## EEDINGS OF THE MANCHESTER LITERARY PHILOSOPHICAL SOCIETY VOL 51 MA

Now the Persian had a mameluke, (201) as he were the full moon, and he arose [and went out], and the singer followed him and wept before him, professing love to him and kissing his hands and feet. The mameluke took compassion on him and said to him, 'When the night cometh and my master entereth [the harem] and the folk go away, I will grant thee thy desire; and I lie in such a place.' Then the singer returned and sat with the boon-companions, and the Persian rose and went out, he and the mameluke beside him. [Then they returned and sat down.] (202) Now the singer knew the place that the mameluke occupied at the first of the night; but it befell that he rose from his place and the candle went out. The Persian, who was drunken, fell over on his face, and the singer, supposing him to be the mameluke, said, 'By Allah, it is good!' and threw himself upon him and clipped him, whereupon the Persian started up, crying out, and laying hands on the singer, pinioned him and beat him grievously, after which he bound him to a tree that was in the house. (203). When the old man heard her words and that wherewith she menaced him, he arose and went out, perplexed and knowing not what he should do, and there met him a Jew, who was his neighbour, and said to him, "O Sheikh, how cometh it that I see thee strait of breast? Moreover, I hear in thy house a noise of talk, such as I use not to hear with thee." Quoth the Muezzin, "Yonder is a damsel who avoucheth that she is of the slave-girls of the Commander of the Faithful Haroun er Reshid; and she hath eaten food and now would fain drink wine in my house, but I forbade her. However she avoucheth that except she drink thereof, she will perish, and indeed I am bewildered concerning my affair." "Know, O my neighbour," answered the Jew, "that the slave-girls of the Commander of the Faithful are used to drink wine, and whenas they eat and drink not, they perish; and I fear lest some mishap betide her, in which case thou wouldst not be safe from the Khalifs wrath." "What is to be done?" asked the Sheikh; and the Jew replied, "I have old wine that will suit her." Quoth the old man, "[I conjure thee] by the right of neighbourship, deliver me from this calamity and let me have that which is with thee!" "In the name of God," answered the Jew and going to his house, brought out a flagon of wine, with which the Sheikh returned to Sitt el Milah. This pleased her and she said to him, "Whence hadst thou this?" "I got it from my neighbour the Jew," answered he. "I set out to him my case with thee and he gave me this." The First Day .. Son and his Governor, Story of the Man of Khorassan, his, i. 218. Endeavour against Persistent Ill Fortune, Of the Uselessness of, i. 70..55. The Poor Man and his Generous Friend dexliii. Then will he say to thee, 'Then thou art an ape-leader of the tribe of the mountebanks?' And do thou reply, 'I may in nowise deny my origin, for the sake of thy daughter and in her honour.' The Cadi will say, 'It may not be that thou shalt be given the daughter of a sheikh who sitteth upon the carpet of the Law and whose descent is traceable by genealogy to the loins of the Apostle of God, (267) nor is it seemly that his daughter be in the power of a man who is an ape-dancer, a minstrel.' And do thou rejoin, 'Nay, O Effendi, she is my lawful wife and every hair of her is worth a thousand lives, and I will not let her go, though I be given the kingship of the world.' Then be thou persuaded to speak the word of divorce and so shall the marriage be dissolved and ye be delivered from each other.". Therewithal Queen Es Shuhba was moved to delight and said, 'Well done, O Tuhfeh! Let me have more of thy singing.' So she smote the lute and changing the mode, improvised the following verses on the moss-rose:.?????a. Story of Tuhfet el Culoub and Haroun er Reshid dccccxlii.????? Forbear thy verse-making, O thou that harbourest in the camp. Lest to the gleemen thou become a name of wonderment. When the messenger came to King Azadbekht and he read the letter and the present was laid before him, he rejoiced with an exceeding joy and occupied himself with eating and drinking, hour after hour. But the chief Vizier of his Viziers came to him and said, "0 king, know that Isfehend the Vizier is thine enemy, for that his soul liketh not that which thou hast done with him, and the message that he hath sent thee [is a trick; so] rejoice thou not therein, neither be thou deluded by the sweetness of his words and the softness of his speech." The king hearkened [not] to his Vizier's speech, but made light of the matter and presently, [dismissing it from his thought], busied himself with that which he was about of eating and drinking and merrymaking and delight. When the morning morrowed, he recited the following verses:.????? They left me and content forthright forsook my heart,.????? Oft for thy love as I would be consoled, my yearning turns To-thee- ward still and my desires my reason still gainsay. Meanwhile, Isfehend the Vizier wrote a letter and despatched it to all the Amirs, acquainting them with that which had betided him with King Azadbekht and how he had taken his daughter by force and adding, "And indeed he will do with you more than he hath done with me." When the letter reached the chiefs [of the people and troops], they all assembled together to Isfehend and said to him, "What is to do with him?" (96) So he discovered to them the affair of his daughter and they all agreed, of one accord, that they should endeavour for the slaughter of the king and taking horse with their troops, set out, intending for him. Azadbekht knew not [of their design] till the noise [of the invasion] beset his capital city, when he said to his wife Behrjaur, "How shall we do?" And she answered, saying, "Thou knowest best and I am at thy commandment." So he let bring two swift horses and bestrode one himself, whilst his wife mounted the other. Then they took what they might of gold and went forth, fleeing, in the night, to the desert of Kerman; what while Isfehend entered the city and made himself king.. "There was once a man, a merchant, who was fortunate in trade, and at one time his [every] dirhem profited [him] fifty. Presently, his luck turned against him and he knew it not; so he said in himself, I have wealth galore, yet do I weary myself and go round about from country to country; I were better abide in my own country and rest myself in my house from this travail and affliction and sell and buy at home.' Then he made two parts of his money, with one whereof he bought wheat in summer, saying, 'When the winter cometh, I will sell it at a great profit.' But, when the winter came, wheat became at half the price for which he had bought it, whereat he was sore concerned and left it till the next year. However, next year, the price fell yet lower and one of his friends said to him, 'Thou hast no luck in this wheat; so do thou sell it at

whatsoever price.' Quoth the merchant, 'This long while have I profited and it is allowable that I lose this time. God is all-knowing! If it abide [with me] half a score years, I will not sell it save at a profit.'.????? Though Fortune whiles to thee belike may be unjust, Her seasons change and man's excused if he transgress..????? Could they who reproach me but see my sufferings, their hearts would relent; They'd marvel, indeed, at my case and the loss of my loved ones bewail..??????d. The Crow and the Serpent dcxi.?STORY OF THE RICH MAN AND HIS WASTEFUL SON. The absent ones' harbinger came us unto, iii. 153. How long, O Fate, wilt thou oppress and baffle me? ii. 69. Melik (El) Ez Zahir Rukneddin Bibers el Bunducdari and the Sixteen Officers of Police, ii. 117..?STORY OF THE SHARPERS WITH THE MONEY-CHANGER AND THE ASS...? ??????? How many an one, with loss of wealth, hath turned mine enemy!.11. The Hermits cxlviii. Endowed with amorous grace past any else am I, ii 253..????? And pliedst us with cups of wine, whilst from the necklace pearls (142) A strange intoxicating bliss withal did circulate, 161. King Jelyaad of Hind and his Vizier Shimas: whereafter ensueth the History of King Wird Khan son of King Jelyaad and his Women and Viziers dcccxciz. It chanced one day that one of the horsemen, who had fallen in with the young Melik Shah by the water and clad him and given him spending-money, saw the eunuch in the city, disguised as a merchant, and recognizing him, questioned him of his case and of [the reason of] his coming. Quoth he, 'I come to sell merchandise.' And the horseman said, 'I will tell thee somewhat, if thou canst keep it secret.' 'It is well,' answered the eunuch; 'what is it?' And the other said, 'We met the king's son Melik Shah, I and certain of the Arabs who were with me, and saw him by such a water and gave him spending-money and sent him towards the land of the Greeks, near his mother, for that we feared for him, lest his uncle Belehwan should kill him.' Then he told him all that had passed between them, whereupon the eunuch's countenance changed and he said to the cavalier, 'Assurance!' 'Thou shalt have assurance,' answered the other, 'though thou come in quest of him.' And the eunuch rejoined, saying, 'Truly, that is my errand, for there abideth no repose for his mother, lying down or rising up, and she hath sent me to seek news of him.' Quoth the cavalier, 'Go in safety, for he is in a [certain] part of the land of the Greeks, even as I said to thee.'. Affairs, Of Looking to the Issues of, i. 80..Officer's Story, The Thirteenth, ii. 181..?????? O thou that blamest me for my heart and railest at my ill, Hadst them but tasted my spirit's grief, thou wouldst excuse me still...Sons, Story of King Suleiman Shah and his, i. 150...21. Omar ben Abdulaziz and the Poets ccccxxxii.When the morning morrowed, the first who presented himself before the Amir was the Cadi Amin el Hukm, leaning on two of his black slaves; and he was crying out and calling [on God] for aid and saying, "O crafty and perfidious Amir, thou depositedst with me a woman [yesternight] and broughtest her into my house and my dwelling-place, and she arose [in the night] and took from me the good of the little orphans, (96) six great bags, [containing each a thousand dinars, (97) and made off;] but as for me, I will say no more to thee except in the Sultan's presence." (98) When the Master of the Police heard these words, he was troubled and rose and sat down; then he took the Cadi and seating him by his side, soothed him and exhorted him to patience, till he had made an end of talk, when he turned to the officers and questioned them. They fixed the affair on me and said, "We know nothing of this affair but from Captain Muineddin." So the Cadi turned to me and said, "Thou wast of accord with this woman, for she said she came from the Citadel.".116. The Two Kings and the Vizier's Daughters M.So he abode in this employ, till he had sowed and reaped and threshed and winnowed, and all was sheer in his hand and the owner appointed neither inspector nor overseer, but relied altogether upon him. Then he bethought himself and said, 'I\_\* misdoubt me the owner of this grain will not give me my due; so I were better take of it, after the measure of my hire; and if he give me my due, I will restore him that which I have taken.' So he took of the grain, after the measure of that which fell to him, and hid it in a privy place. Then he carried the rest to the old man and meted it out to him, and he said to him, 'Come, take [of the grain, after the measure of] thy hire, for which I agreed with thee, and sell it and buy with the price clothes and what not else; and though thou abide with me half a score years, yet shall thou still have this wage and I will acquit it to thee thus.' Quoth the merchant in himself, 'Indeed, I have done a foul thing in that I look it without his leave.' In my soul the fire of yearning and affliction rageth aye, iii. 65.. "There was once, of old time, a king and he had a son [named Bihzad], there was not in his day a goodlier than he and he loved to consort with the folk and to sit with the merchants and converse with them. One day, as he sat in an assembly, amongst a number of folk, he heard them talking of his own goodliness and grace and saying, 'There is not in his time a goodlier than he.' But one of the company said, 'Indeed, the daughter of King Such-an-one is handsomer than he.' When Bihzad heard this saying, his reason fled and his heart fluttered and he called the last speaker and said to him, 'Repeat to me that which thou saidst and tell me the truth concerning her whom thou avouchest to be handsomer than I and whose daughter she is.' Quoth the man, 'She is the daughter of King Such-an-one;' whereupon Bihzad's heart clave to her and his colour changed..????? If they could hearken to Azzeh's speech, as I, I hearken to it, They straight would humble themselves to her and prone before her fall. Now she was righteous in all her dealings and swerved not from one word; (3) so, when he saw that she consented not unto him, he misdoubted that she would tell his brother, when he returned from his journey, and said to her, 'An thou consent not to this whereof I require thee, I will cause thee fall into suspicion and thou wilt perish.' Quoth she, 'Be God (extolled be His perfection and exalted be He!) [judge] betwixt me and thee, and know that, shouldst thou tear me limb from limb, I would not consent to that whereto thou biddest me. His folly (4) persuaded him that she would tell her husband; so, of his exceeding despite, he betook himself to a company of people in the mosque and told them that he had witnessed a man commit adultery with his brother's wife. They believed his saying and took act of his accusation and assembled to stone her. Then they dug her a pit without the city and seating her therein, stoned her, till they deemed her dead, when they left her. Then he turned to the woman and said to her, "Is it not thus?" "Yes, O Commander of the Faithful," answered she; and he said, "What prompted thee to this?" Quoth she, "Thou slewest my father and my mother and my kinsfolk and tookest their goods." "Whom meanest

thou?" asked the Khalif, and she replied, "I am of the house of Bermek." (93) Then said he to her, "As for the dead, they are of those who are past away, and it booteth not to speak of them; but, as for that which I took of wealth, it shall be restored to thee, yea, and more than it." And he was bountiful to her to the utmost of munificence. My secret is disclosed, the which I strove to hide, iii. 89..????? Had we thy coming known, we would for sacrifice Have poured thee out heart's blood or blackness of the eyes;. Then she drank three cups and filling the old man other three, sang the following verses:. An if my substance fail, no one there is will succour me, i. 6. Eighth Officer's Story, The, ii. 155..????? e. The Fox and the Wild Ass dcccciv.???? ? Upon the parting day our loves from us did fare And left us to endure estrangement and despair..Presently Aboulhusn turned to a damsel and called to her; whereupon she came to him and he said to her, "By the protection of God, O damsel, am I Commander of the Faithful?" "Yes, indeed," answered she; "by the protection of God thou in this time art Commander of the Faithful." Quoth he, "By Allah, thou liest, O thousandfold strumpet!" Then he turned to the chief eunuch and called to him, whereupon he came to him and kissing the earth before him, said, "Yes, O Commander of the Faithful," "Who is Commander of the Faithful?" asked Aboulhusn, "Thou," replied the eunuch and Aboulhusn said, "Thou liest, thousandfold catamite that thou art!" Then he turned to another eunuch and said to him, "O my chief, (20) by the protection of God, am I Commander of the Faithful?" "Ay, by Allah, O my lord!" answered he. "Thou in this time art Commander of the Faithful and Vicar of the Lord of the Worlds." Aboulhusn laughed at himself and misdoubted of his reason and was perplexed at what he saw and said, "In one night I am become Khalif! Yesterday I was Aboulhusn the Wag, and to-day I am Commander of the Faithful." Then the chief eunuch came up to him and said, "O Commander of the Faithful, (the name of God encompass thee!) thou art indeed Commander of the Faithful and Vicar of the Lord of the Worlds!" And the slave-girls and eunuchs came round about him, till he arose and abode wondering at his case.. When the king heard this from the youth, his anger subsided; so he bade restore him to the prison, and the folk dispersed that day..101. The Mad Lover cccxi.Old Woman and the Draper's Wife, The, ii. 55..42. Er Reshid and the Barmecides dlxvii.????? Haste not to that thou dost desire, for haste is still unblest; Be merciful to men, as thou on mercy reckonest;.????? Thus unto thee have I set forth my case; consider well My words, so thou mayst guided be aright by their intent..101. The Adventures of Quicksilver Ali of Cairo dcclxvi.Sixteenth Officer's Story, The, ii. 193..Then he carried him to his house and stripping him of his clothes, clad him in rags; after which he called an old woman, who was his stewardess, and said to her. 'Take this youth and clap on his neck this iron chain and go round about with him in all the thoroughfares of the city; and when thou hast made an end of this, go up with him to the palace of the king.' And he said to the youth, 'In whatsoever place thou seest the damsel, speak not a syllable, but acquaint me with her place and thou shall owe her deliverance to none but me.' The youth thanked him and went with the old woman on such wise as the chamberlain bade him. She fared on with him till they entered the city [and made the round thereof]; after which she went up to the palace of the king and fell to saying, 'O people of affluence, look on a youth whom the devils take twice in the day and pray for preservation from [a like] affliction!' And she ceased not to go round about with him till she came to the eastern wing (189) of the palace, whereupon the slave-girls came out to look upon him and when they saw him they were amazed at his beauty and grace and wept for him..God, Of Trust in, i. 114..107. The Ruined Man of Baghdad and his Slave-girl dccclxiv. Therewithal Sindbad the Sailor bestowed largesse upon him and made him his boon-companion, and he abode, leaving him not night or day, to the last of their lives. Praise be to God the Glorious, the Omnipotent, the Strong, the Exalted of estate, Creator of heaven and earth and land sea, to whom belongeth glorification! Amen. Amen. Praise be to God, the Lord of the Worlds! Amen..? ???d. The Lover's Trick against the Chaste Wife dlxxx.?????On the dear nights of union, in you was our joy, But afflicted were we since ye bade us adieu. When the king heard his viziers' words, he was exceeding wroth and bade bring the youth, and when he came in to the king, the viziers all cried out with one voice, saying, "O scant o' grace, thinkest thou to save thyself from slaughter by craft and guile, that thou beguilest the king with thy talk and hopest pardon for the like of this great crime which thou hast committed?" Then the king bade fetch the headsman, so he might smite off his head; whereupon each of the viziers fell a-saying, "I will slay him;" and they sprang upon him. Quote the youth, "O king, consider and ponder these men's eagerness. Is this of envy or no? They would fain make severance between thee and me, so there may fall to them what they shall plunder, as aforetime." And the king said to him, "Consider their testimony against thee." "O king," answered the young man, "how shall they testify of that which they saw not? This is but envy and rancour; and thou, if thou slay me, thou wilt regret me, and I fear lest there betide thee of repentance that which betided Ilan Shah, by reason of the malice of his viziers." "And what is his story?" asked Azadbekht. "O king," replied the youth, Relief of God, Of the Speedy, i. 174..???? Peace on thee! Would our gaze might light on thee once more! So should our hearts be eased and eyes no longer sore..?????g. King Bihkerd cccclxiv.?????a. The Cat and the Mouse dccoc.Presently, the sharper came to the ruin, rejoicing in that which he deemed he should get, and dug in the place, but found nothing and knew that the idiot had tricked him. So he buffeted his face, for chagrin, and fell to following the other whithersoever he went, so he might get what was with him, but availed not unto this, for that the idiot knew what was in his mind and was certified that he spied upon him, [with intent to rob him]; so he kept watch over himself. Now, if the sharper had considered [the consequences of] haste and that which is begotten of loss therefrom, he had not done thus. Nor," continued the vizier, "is this story, O king of the age, rarer or more extraordinary or more diverting than the story of Khelbes and his wife and the learned man and that which befell between them.".????? Then came I after them, desiring thee, with me No second save my sword, my falchion keen and bright..133. The City of Brass dlxvi.??????d. The Fourth Voyage of Sindbad the Sailor dl.When the appointed day arrived, En Numan sent for Sherik and said to him, "Verily the first part of this day is past." And Sherik answered, "The king hath no recourse against me till it be eventide."

When it evened, there appeared one afar off and En Numan fell to looking upon him and on Sherik, and the latter said to him, "Thou hast no right over me till yonder fellow come, for belike he is my man." As he spoke, up came the Tai in haste and En Numan said "By Allah, never saw I [any] more generous than you two! I know not whether of you is the more generous, this one who became warrant for thee in [danger of] death or thou who returnest unto slaughter." Then said he to Sherik, "What prompted thee to become warrant for him, knowing that it was death?" And he said, "[I did this] lest it be said, 'Generosity hath departed from viziers." Then said En Numan to the Tai, "And thou, what prompted thee to return, knowing that therein was death and thine own destruction?" Quoth the Arab, "[I did this] lest it be said, 'Fidelity hath departed from the folk."' And En Numan said, "By Allah, I will be the third of you, (173) lest it be said, 'Clemency hath departed from kings.'" So he pardoned him and bade abolish the day of ill-omen; whereupon the Arab recited the following verses: 41. Ali Shar and Zumurrud cccvii.?????? c. The Third Officer's Story dececxxxii. When the king heard this, his anger subsided and he said, "Carry him back to prison till to-morrow, to we may look into his affair.".So he sat down at the sharper's head, and said to him, 'Know, O Razi, that I will not leave thee till after ten days and their nights, wherein I will wake and sleep by thy grave. So arise and be not a fool.' But he answered him not and El Merouzi [drew his knife and] fell to sticking it into the other's hands and feet, thinking to make him move; but [he stirred not and] he presently grew weary of this and concluded that the sharper was dead in good earnest. [However, he still misdoubted of the case] and said in himself, 'This fellow is dissembling, so he may enjoy all the money.' Therewith he addressed himself to prepare him [for burial] and bought him perfumes and what [not else] was needed. Then they brought him to the washing-place and El Merouzi came to him and heating water till it boiled and bubbled and a third of it was wasted, (40) fell to pouring it on his skin, so that it turned red and blue and blistered; but he abode still on one case [and stirred not]..????? Indeed, thou'st told the tale of kings and men of might, Each one a lion fierce, impetuous in the fight, 77 The Draper and the Thief (234) dclxi.King Suleiman Shah and his Sons, Story of, i. 150.? ? ? ? ? e. The Barber's Story cxliii. When the tither heard the old man's speech, he relented towards him and said to him, 'O old man, I make thee a present of that which is due from thee, and do thou cleave to me and leave me not, so haply I may get of thee profit that shall do away from me my errors and guide me into the way of righteousness.' So the old man followed him, and there met him another with a load of wood. Quoth the tither to him, 'Pay what is due from thee.' And he answered, 'Have patience with me till to-morrow, for I owe the hire of a house, and I will sell another load of wood and pay thee two days' tithe.' But he refused him this and the old man said to him, 'If thou constrain him unto this, thou wilt enforce him quit thy country, for that he is a stranger here and hath no domicile; and if he remove on account of one dirhem, thou wilt lose [of him] three hundred and threescore dirhems a year. Thus wilt thou lose the much in keeping the little.' Quoth the tither, 'I give him a dirhem every month to the hire of his lodging.'."O king," answered the youth, "if there have betided thee talk because of me, by Allah, by Allah the Great, those who have brought on thee this talk from the folk are these wicked viziers, who devise with the folk and tell them foul things and evil concerning the king's house; but I trust in God that He will cause their malice to revert upon their heads. As for the king's menace of me with slaughter, I am in the grasp of his hand; so let not the king occupy his mind with my slaughter, for that I am like unto the sparrow in the hand of the fowler; if he will, he slaughtereth him, and if he will, he looseth him. As for the delaying of my slaughter, it [proceedeth] not [from] the king, but from Him in whose hand is my life; for, by Allah, O king, if God willed my slaughter, thou couldst not avail to postpone it, no, not for a single hour. Indeed, man availeth not to fend off evil from himself, even as it was with the son of King Suleiman Shah, whose anxiety and carefulness for the accomplishment of his desire of the new-born child [availed him nothing], for his last hour was deferred how many a time! and God saved him until he had accomplished his [foreordained] period and had fulfilled [the destined term of] his life.".?????v. The Stolen Purse dccccxcix.The Twenty-Sixth Night of the Month..So we went with him till he came to the place where my slave had buried the money and dug there and brought it out; whereat I marvelled with the utmost wonder and we carried it to the prefect's house. When the latter saw the money, he rejoiced with an exceeding joy and bestowed on me a dress of honour. Then he restored the money straightway to the Sultan and we left the youth in prison; whilst I said to my slave who had taken the money, "Did yonder young man see thee, what time thou buriedst the money?" "No, by the Great God!" answered he. So I went in to the young man, the prisoner, and plied him with wine till he recovered, when I said to him, "Tell me how thou stolest the money." "By Allah," answered he, "I stole it not, nor did I ever set eyes on it till I brought it forth of the earth!" Quoth I, "How so?" And he said, "Know that the cause of my falling into your hands was my mother's imprecation against me; for that I evil entreated her yesternight and beat her and she said to me, 'By Allah, O my son, God shall assuredly deliver thee into the hand of the oppressor!' Now she is a pious woman. So I went out forthright and thou sawest me in the way and didst that which thou didst; and when beating was prolonged on me, my senses failed me and I heard one saying to me, 'Fetch it.' So I said to you what I said and he (145) guided me till I came to the place and there befell what befell of the bringing out of the money." One day, as he went wandering about the streets, he espied a woman of the utmost beauty and grace, and what he saw of her charms amazed him and there betided him what made him forget his present plight. She accosted him and jested with him and he besought her of foregathering and companionship. She consented to this and said to him, 'Let us go to thy lodging.' With this he repented and was perplexed concerning his affair and grieved for that which must escape him of her company by reason of the straitness of his hand, (261) for that he had no jot of spending money. But he was ashamed to say, 'No,' after he had made suit to her; so he went on before her, bethinking him how he should rid himself of her and casting about for an excuse which he might put off on her, and gave not over going from street to street, till he entered one that had no issue and saw, at the farther end, a door, whereon was a padlock.. As for the merchant, he bought him a sheep and slaughtering it, roasted it

and dressed birds and [other] meats of various kinds and colours and bought dessert and sweetmeats and fresh fruits. Then he repaired to El Abbas and conjured him to accept of his hospitality and enter his house and eat of his victual. The prince consented to his wishes and went with him till they came to his house, when the merchant bade him enter. So El Abbas entered and saw a goodly house, wherein was a handsome saloon, with a vaulted estrade. When he entered the saloon, he found that the merchant had made ready food and dessert and perfumes, such as overpass description; and indeed he had adorned the table with sweet-scented flowers and sprinkled musk and rose-water upon the food. Moreover, he had smeared the walls of the saloon with ambergris and set [the smoke of burning] aloes-wood abroach therein..????? ? a. The Unlucky Merchant ccccxl.? ??? ? Ramazan in my life ne'er I fasted, nor e'er Have I eaten of flesh, save in public (57) it were.. Then he bade set up for her a tent and another for himself, facing hers, so he might worship God with her, and fell to sending her food; and she said in herself, 'This is a king and it is not lawful for me that I suffer him forsake his subjects and his kingdom for my sake. So she said to the serving-woman, who used to bring her the food, Speak to the king, so he may return to his women, for he hath no need of me and I desire to abide in this place, so I may worship God the Most High therein.' The slave-girl returned to the king and told him this, whereupon he sent back to her, saying, 'I have no need of the kingship and I also desire to abide here and worship God with thee in this desert.' When she found this earnestness in him, she consented to his wishes and said, 'O king, I will consent unto thee in that which thou desirest and will be to thee a wife, but on condition that thou bring me Dadbin the king and his Vizier Kardan and his chamberlain (116) and that they be present in thine assembly, so I may speak a word with them in thy presence, to the intent that thou mayest redouble in affection for me.' Quoth Kisra, 'And what is thine occasion unto this?' So she related to him her story from first to last, how she was the wife of Dadbin the king and how the latter's vizier had miscalled her honour. King Shehriyar marvelled at these things and Shehrzad said to him, "Thou marvelledst at that which befell thee on the part of women; yet hath there befallen the kings of the Chosroes before thee what was more grievous than that which befell thee, and indeed I have set forth unto thee that which betided khalifs and kings and others than they with their women, but the exposition is long and hearkening groweth tedious, and in this [that I have already told thee] is sufficiency for the man of understanding and admonishment for the wise." Meanwhile, the youth her master abode expecting her; but she returned not and his heart forbode him of the draught [of separation]; so he went forth at hazard, distraught and knowing not what he should do, and fell to strewing dust upon his head and crying out, 'The old woman hath taken her and gone away!' The boys followed him with stones and pelted him, saying, 'A madman! A madman!! Presently, the king's chamberlain, who was a man of age and worth, met him, and when he saw his youth, he forbade the boys and drove there away from him, after which he accosted him and questioned him of his case. So he told him how it was with him and the chamberlain said to him, 'Fear not: all shall yet be well with thee. I will deliver thy slave-girl for thee: so calm thy trouble.' And he went on to speak him fair and comfort him, till he put faith in his speech. Then she turned to the old man who had delivered her from the pit and prayed for him and gave him presents galore and among them a myriad of money; (9) and they all departed from her, except her husband. When she was alone with him, she made him draw near unto her and rejoiced in his coming and gave him the choice of abiding with her. Moreover, she assembled the people of the city and set out to them his virtue and worth and counselled them to invest him with the charge of their governance and besought them to make him king over them. They fell in with her of this and he became king and took up his abode amongst them, whilst she gave herself up to her religious exercises and abode with her husband on such wise as she was with him aforetime. (10) Nor," added the vizier, "is this story, O king of the time, more extraordinary or more delightful than that of the journeyman and the girl whose belly he slit and fled." So Aamir took the water-skin and made for the water; but, when he came to the well, behold, two young men with gazelles, and when they saw him, they said to him, "Whither wilt thou, O youth, and of which of the Arabs art thou?" "Harkye, lads," answered he, "fill me my water-skin, for that I am a stranger man and a wayfarer and I have a comrade who awaiteth me." Quoth they, "Thou art no wayfarer, but a spy from El Akil's camp." Then they took him and carried him to [their king] Zuheir ben Shebib; and when he came before him, he said to him, "Of which of the Arabs art thou?" Quoth Aamir, "I am a wayfarer." And Zuheir said, "Whence comest thou and whither wilt thou?" "I am on my way to Akil," answered Aamir. When he named Akil, those who were present were agitated; but Zuheir signed to them with his eyes and said to him, "What is thine errand with Akil?" Quoth he, "We would fain see him, my friend and I.". When he heard this, he came up to me and looking in my face, cried out and said, 'By Allah, this is my brother, the son of my mother and father! Allah! Allah! Then he loosed me from my bonds and kissed my head, and behold it was my friend who used to borrow money of me. When I kissed his head, he kissed mine and said, 'O my brother, be not affrighted.' Then he called for my clothes [and money and restored to me all that had been taken from me] nor was aught missing to me. Moreover, he brought me a bowl full of [sherbet of] sugar, with lemons therein, and gave me to drink thereof; and the company came and seated me at a table. So I ate with them and he said to me, 'O my lord and my brother, now have bread and salt passed between us and thou hast discovered our secret and [become acquainted with] our case; but secrets [are safe] with the noble. Quoth I, 'As I am a lawfully-begotten child, I will not name aught [of this] neither denounce [you!\*]' And they assured themselves of me by an oath. Then they brought me out and I went my way, scarce crediting but that I was of the dead..?STORY OF THE KING OF HIND AND HIS VIZIER..Dadbin (King) and his Viziers, Story of, i. 104..Meanwhile the king said to his vizier, "How shall we do in the matter of yonder youth, the Yemani, on whom we thought to confer largesse, but he hath largessed us with tenfold [our gift] and more, and we know not if he be a sojourner with us or no?" Then he went into the harem and gave the rubies to his wife Afifeh, who said to him, "What is the worth of these with thee and with [other] the kings?" And he answered, "They are not to be found save with the greatest of kings and none may

avail to price them with money." Quoth she, "Whence gottest thou them?" So he recounted to her the story of El Abbas from first to last, and she said, "By Allah, the claims of honour are imperative on us and the king hath fallen short of his due; for that we have not seen him bid him to his assembly, nor hath he seated him on his left hand.".????? Upon the table of her cheek beauty hath writ, "Alack, Her charms! 'Twere well thou refuge sought'st with God incontinent." (119). So he left her and slept his night and on the morrow he repaired to the shop of his friend the druggist and saluted him. The other welcomed him and questioned him of his case; whereupon he told him how he had fared, till he came to the mention of the woman's husband, when he said, 'Then came the cuckold her husband and she clapped me into the chest and shut the lid on me, whilst her addlepated pimp of a husband went round about the house, top and bottom; and when he had gone his way, we returned to what we were about.' With this, the druggist was certified that the house was his house and the wife his wife, and he said, 'And what wilt thou do to-day?' Quoth the singer, I shall return to her and weave for her and full her yarn, (198) and I came but to thank thee for thy dealing with me.'. So he returned to his mother (and indeed his spirit was broken), and related to her that which had happened to him and what had betided him from his friends, how they, had neither shared with him nor requited him with speech. "O Aboulhusn," answered she, "on this wise are the sons (5)of this time: if thou have aught, they make much of thee, (6) and if thou have nought, they put thee away [from them]." And she went on to condole with him, what while he bewailed himself and his tears flowed and he repeated the following verses:.???? How long shall I for justice sue to you, whilst, with desire For aid, ye war on me and still on slaying me are bent!. So the old man put his head forth of the window and called the youth, who came to him from the mosque and sought leave [to enter]. The Muezzin bade him enter, and when he came in to the damsel, he knew her and she knew him; whereupon he turned back in bewilderment and would have fled; but she sprang up to him and seized him, and they embraced and wept together, till they fell down on the ground in a swoon. When the old man saw them in this plight, he feared for himself and fled forth, seeing not the way for drunkenness. His neighbour the Jew met him and said to him, "How comes it that I see thee confounded?" "How should I not be confounded," answered the old man, "seeing that the damsel who is with me is fallen in love with the servant of the mosque and they have embraced and fallen down in a swoon? Indeed, I fear lest the Khalif come to know of this and be wroth with me; so tell me thou what is to be done in this wherewith I am afflicted of the affair of this damsel." Quoth the Jew, "For the nonce, take this casting-bottle of rose-water and go forth-right and sprinkle them therewith. If they be aswoon for this their foregathering and embracement, they will come to themselves, and if otherwise, do thou flee.".????? If, in his own land, midst his folk, abjection and despite Afflict a man, then exile sure were better for the wight. Thief, A Merry Jest of a, ii. 186..?? ??????na. A Merry Jest of a Thief dccccxl.So, when they entered with the folk and had prostrated themselves before the king and given him joy and he had raised their rank, [they sat down]. Now it was the custom of the folk to salute and go forth, so, when they sat down, the king knew that they had a word that they would fain say. So he turned to them and said, "Ask your need." And the viziers also were present. Accordingly, they bespoke him with all that these latter had taught them and the viziers also spoke with them; and Azadbekht said to them, "O folk, I know that this your speech, there is no doubt of it, proceedeth from love and loyal counsel to me, and ye know that, were I minded to slay half these folk, I could avail to put them to death and this would not be difficult to me; so how shall I not slay this youth and he in my power and under the grip of my hand? Indeed, his crime is manifest and he hath incurred pain of death and I have only deferred his slaughter by reason of the greatness of the offence; for, if I do this with him and my proof against him be strengthened, my heart is healed and the heart of the folk; and if I slay him not to-day, his slaughter shall not escape me to-morrow.".Therewithal the young man was moved to delight and exclaimed, "By Allah, thou sayest well, O Sitt el Milan! Let me hear more." Then he handselled her with fifty dinars and they drank and the cups went round among them; and her seller said to her, "O Sitt el Milah, this is the season of leave-taking; so let us hear somewhat on the subject." Accordingly she struck the lute and avouching that which was in her heart, sang the following verses:.???? What is there in the tents? Their burdens are become A lover's, whose belov'd is in the litters' shrined..????? Since thou hast looked on her, mine eye, be easy, for by God Nor mote nor ailment needst thou fear nor evil accident...? ? ? ? ? O Amir of justice, be kind to thy subjects; For justice, indeed, of thy nature's a trait.. So they dragged him away, what while he wept and spoke the words which whoso saith shall nowise be confounded, to wit, "There is no power and no virtue save in God the Most High, the Sublime!" When they came to the Tigris, one of them drew the sword upon him and El Muradi said to the swordbearer, "Smite off his head." But one of them, Ahmed by name, said, "O folk, deal gently with this poor wretch and slay him not unjustly and wickedly, for I stand in fear of God the Most High, lest He burn me with his fire." Quoth El Muradi, "A truce to this talk!" And Ahmed said, "If ye do with him aught, I will acquaint the Commander of the Faithful." "How, then, shall we do with him?" asked they; and he answered, "Let us deposit him in prison and I will be answerable to you for his provision; so shall we be quit of his blood, for indeed he is wrongfully used." So they took him up and casting him into the Prison of Blood, (13) went away.. Thief and the Woman, The, i. 278. Officer's Story, The Sixteenth, ii. 193.. The old man took the casting-bottle from the Jew and going up to Noureddin and the damsel, sprinkled their faces, whereupon they came to themselves and fell to relating to each other that which they had suffered, since their separation, for the anguish of severance. Moreover, Noureddin acquainted Sitt el Milah with that which he had endured from the folk who would have slain him and made away with him; and she said to him, "O my lord, let us presently give over this talk and praise God for reunion of loves, and all this shall cease from us." Then she gave him the cup and he said, "By Allah, I will nowise drink it, whilst I am in this plight!" So she drank it off before him and taking the lute, swept the strings and sang the following verses:

The Elements of Electric Lighting Including Electric Generation Measurement Storage and Distribution

The Antiquary Vol 30 A Magazine Devoted to the Study of the Past July-December 1894

Joness British Theatre Vol 4 Containing the Distrest Mother Douglas Jane Shore The Earl of Essex

The Tar-Baby And Other Rhymes of Uncle Remus

Essay on the Archaeology of Our Popular Phrases Terms and Nursery Rhymes Vol 1

The Unholy Alliance An American View of the War in the East

Bulletin de la Societe Zoologique de France Vol 24 Annee 1899

The American Arithmetic Adapted to the Currency of the United States To Which Is Added a Concise Treatise on the Mensuration of Planes and

Solids Compiled for the Use of Schools c

La Paix Dans Les Ruines Peace Among the Ruins

The Alimentary Review Vol 1 A Medical Journal Devoted Exclusively to the Consideration of Food Diet and Digestion October 1901

Anecdotes of Love Being a True Account of the Most Remarkable Events Connected with the History of Love in All Ages and Among All Nations

The American Journal of Otology 1882 Vol 4 A Quarterly Journal of Physiological Acoustics and Aural Surgery

The Altar of Damascus Or the Pattern of the English Hierarchie and Church Policie Obtruded Upon the Church of Scotland

Life of General Oglethorpe

Journal of a Third Voyage for the Discovery of a North-West Passage From the Atlantic to the Pacific Performed in the Years 1824 25 in His

Majestys Ships Hecla and Fury

American Preceptor Being a New Selection or Lessons for Reading and Speaking Designed for the Use or Schools

The Analogy of Religion Natural and Revealed to the Constitution and Course of Nature

The Essentials of Mysticism and Other Essays

Nebuchadnezzars Vision The Great Image Interpreted The Feet Restored to the Image The Government of the United States in the Toes

A History of Dutch in the Far East

Hypnotism and the Doctors

Popular Mechanics Magazine Vol 78 October 1942

Wood-Notes Wild

Twenty Years Under the Sea

A Modern Buccaneer Vol 1 of 3

The Brain and the Bible or the Conflict Between Mental Science and Theology

Resumen de Los Trabajos Verificados Por La Misma Durante Los Anos de 1869 y 1870

The Great War with Russia The Invasion of the Crimea A Personal Retrospect of the Battles of the Alma Balaclava and Inkerman and of the

Winter of 1854-55 C

The Oxford and Cambridge Edition of Shakespeares Hamlet Prince of Denmark

<u>Curious Cases and Amusing Actions at Law Including Some Trials of Witches in the Seventeenth Century</u>

Christian Gospel Hymns for Church Sunday School and Evangelistic Meetings Contains the Cream of All the Old Songs and the Very Best of All

the New

The Dialect of South Lancashire or Tim Bobbins Tummus and Meary With His Rhymes and an Enlarged Glossary of Words and Phrases Chiefly

Used by the Rural Population of the Manufacturing Districts of South Lancashire

Memoirs of a Cavalier Vol 1 of 2

The Peoples Pocket Dictionary of the Holy Bible An Every Day Companion for Teachers and Readers of the Scriptures

**Cloning Galinda** 

The Forester 1988 Vol 89

The World Vol 1 of 4

The Messiah=ideal Vol 2 Comparative Religious Legislations Unfolding the Problems of Mans Destiny Paul and New Testament Mohammed and

Koran from the Prophetical Standpoint History of the Messiah-Ideal

Poems Chiefly Written in Retirement The Fairy of the Lake a Dramatic Romance Effusions of Relative and Social Feeling And Specimens of the

Hope of Albion or Edwin of Nortbumbria an Epic Poem

The Heir Presumptive and the Heir Apparent Vol 3 of 3

Schools and Schoolmasters

The Feet of the Years

Coudray-Montpensier lAbbaye de Seuilly Et Les Environs Le

The Life of Samuel Johnson LL D Vol 4 of 4 Comprehending an Account of His Studies and Numerous Works in Chronological Order A Series of

His Epistolary Correspondence and Conversations with Many Eminent Persons And Various Original Pieces of His C

The Works of Christopher Marlowe Vol 1 Tamberlaine the Great Part I Tamberlaine the Great Part II The Jew of Malta

The Feuds of Luna and Perollo or the Fortunes of the House of Pandolfina Vol 1 of 4 An Historic Romance of the Sixteenth Century

Piney Ridge Cottage The Love Story of a Mormon Country Girl

The American Homeopath 1883 Vol 9 A Monthly Journal of Medical Surgical and Sanitary Science

The Scripture Teacher and Practical Question Book Vol 1 Embracing an Analysis of the Five Historical Books of the New Testament Designed for

Sunday Schools Bible Classes Families and Private Learners Matthew

Home Life in All Lands Vol 2 Manners and Customs of Uncivilized Peoples

A Select Collection of English Songs Vol 3 of 3

The Track of a Storm

Mr Spiveys Clerk A Novel

The Dissector Vol 3 January 1846

Melodies Duets Trios Songs and Ballads Pastoral Amatory Sentimental Patriotic Religious and Miscellaneous Together with Metrical Epistles

Tales and Recitations

The National Eclectic Medical Association Quarterly 1921 Vol 12 Pages 363-696

The Parable of the Ten Virgins Opened or Christs Coming as a Bridegroom Cleared Up and Improved from Mathew XXV Ver 1 2 3 c

Poemas de Colores

The Talleyrand Maxim

Finding and Loving Me Activity Journal for Self-Discovery

Werbung Kultur Und Emotionalitat Eine Kulturkontrastive Untersuchung Von Emotionalitat in Wahlwerbung Anhand Des Werbemediums

Wahlplakat

Hell and Back

Vajza Pertej Murit

Kingdom Living A Powerful Daily Devotional

Above and Beyond Leading and Managing Organizational Change

Stella and Friends in West Valley

**Quinton Wrigley** 

Ruckkehr Anguillas Zu Seinen Wurzeln La Luna E I Falo Von Cesare Pavese Die

Trumped The Silent Voters Speak

Aufstiegshindernisse Fur Frauen in Der Hotellerie

Gladville USA A Look Back at Some of the Ups and Downs of the Counterculture Movement in America

Lex Salica Constitutio Criminalis Carolina Dei Delitti E Delle Pene Von C Beccaria Geschichte Des Strafrechts Von 508 Bis 1764

Karteninterpretation L3924 Hildesheim

Fotografierte Orient Die Praxis Der Fotoateliers Der

Das Flustern Der Insel Roman

Antisemitismus Kapitalismuskritik Und Die Rolle Der Frauen Heinrich Manns Schlaraffenland - Ein Roman Unter Feinen Leuten

The Butterfly Book Ready to Fly

<u>Leading for the Future How to Lead Strategy Across Three Time Horizons Design the Corporate Dash-Board Shape Context and Drive Execution</u>

in a Turbulent Environment

Betrachtung Zweier Theorien Der Sozialen Arbeit Und Ihre Einflussnahme Das Handlungsfeld Der Sozialpadagogischen Familienhilfe

Warning! Confusion and Deception in the Church! Truth Is Hard to Hear After Beleiving a Lie for So Long!

Dying to Live or Livin to Die

Dark Horses Annual 2017

Dark as the Grave A Dark-Fantasy Thriller

CinemaCie International Film Studies Journal Vol XVI no 26 27 Spring Fall 2016 Post-what? Post-when? Thinking Moving Images Beyond the

Post-Medium Post-Cinema Condition

Last Real Nigga Alive

Steal Big New York Book I of the Mastermind Series

Aunt Jos Scrap-Bag Jimmys Cruise in the Pinafore Etc Volume V

WHY GANDHI STILL MATTERS An Appraisal of the Mahatmas Legacy

Season of Exile

Staying Mentally Healthy - Growing Up LGBTQ

I Believe in Butterflies

Supreme Justice

Essence A Nico Scarlatti Novel

A Life Divided (who Do You Say I Am?)

The Tree Fort on Carnation Lane

Newbies Exam Study Handbook Expert Guidance for Beginners

Raider

Standing in Gods Grace Womens Compilation Project Volume 2

Love 2 Hate A Party Game for Inappropriate People

Win Lose Repeat My Life As a Gambler From Coin-Pushers to Financial Spread-Betting